



**Consumer  
Affairs**

Office of Labor Policy & Standards  
42 Broadway, 9th floor  
New York, NY 10004  
Lunedì-Venerdì: 9:00-17:00

Telefono: 311  
nyc.gov/dca

## IN CHE MODO PUÒ AIUTARVI OGGI L'OFFICE OF LABOR POLICY & STANDARDS?

Il Department of Consumer Affairs Office of Labor Policy & Standards (Ufficio per le Politiche e norme lavorative del Dipartimento per la Tutela dei consumatori, OLPS) rappresenta la risorsa centrale per i lavoratori della Città di New York. Se avete domande sui diritti relativi al posto di lavoro o se pensate che i vostri diritti siano stati violati, **completate il presente modulo e un rappresentante di OLPS si metterà in contatto con voi.** Potete **presentare** il modulo in uno dei seguenti modi:

- A mano a un membro del personale di OLPS, se vi trovate a un evento;
- Per Email all'indirizzo [OLPS@dca.nyc.gov](mailto:OLPS@dca.nyc.gov);
- Per posta tradizionale all'indirizzo sopraindicato.

Fonte di riferimento			
Spuntare un'opzione: <input type="checkbox"/> Evento <input type="checkbox"/> Organizzazione <input type="checkbox"/> Persona	Descrizione:	Data:	
Informazioni personali			
Spuntare un'opzione: <input type="checkbox"/> Dipendente / Lavoratore <input type="checkbox"/> Datore di lavoro / Committente	Lavoro:	Prima lingua parlata:	
Nome:		Cognome:	
Numero di telefono (principale):	Numero di telefono (secondario):	Indirizzo email:	
Indirizzo postale:			
Città:	Stato:	Codice postale:	Distretto:
Informazioni sul datore di lavoro/sull'attività			
Denominazione:		Settore:	
Indirizzo postale:		Numero di telefono:	
Città:	Stato:	Codice postale:	Distretto:
Problematica / ambito legislativo (spuntare tutte le opzioni pertinenti)			
<input type="checkbox"/> Paid Sick Leave (Congedo per malattia retribuito) <input type="checkbox"/> Fair Work Week Scheduling (Pianificazione settimana lavorativa equa) <input type="checkbox"/> Freelance Isn't Free (Lavoro autonomo non significa gratuito) <input type="checkbox"/> Commuter Benefits (Sussidi per pendolari) <input type="checkbox"/> Grocery Worker Retention Act (Legge sul trattenimento dei lavoratori dei supermercati) <input type="checkbox"/> Paid Care/Domestic Worker (Addetto all'assistenza di base/ai servizi domestici retribuito)		<input type="checkbox"/> Living/Prevailing Wage Laws (Leggi sul salario prevalente/minimo) <input type="checkbox"/> Wage & Hour (Trattamento salariale e orario di lavoro) <input type="checkbox"/> Health & Safety (Salute e sicurezza) <input type="checkbox"/> Unemployment Insurance (Indennità di disoccupazione) <input type="checkbox"/> Discrimination (Discriminazione) <input type="checkbox"/> Workers' Compensation (Indennizzo per infortuni)	
<input type="checkbox"/> Altro: _____			

Continua sul retro >

